



Municipalité du Canton de Low
4A, chemin d'Amour
Canton de Low (Québec) J0X 2C0

Tél. : 819 422-3528
Télec. : 819 422-3796
www.lowquebec.ca

**ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE LOW
QUI AURA LIEU AU 4C, CHEMIN D'AMOUR (SALLE HÉRITAGE)
LE 8 SEPTEMBRE 2026, À 19 H**

1. Pour adopter l'ordre du jour
2. 1^{re} Période de questions
3. Pour accepter le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 3 août 2026 et le procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal tenue le 3 août 2026
4. **Administration**
 - 4.1 Pour accepter le rapport comptable 2026-08 – Autoriser le bureau de la direction générale à effectuer les paiements – Comptes à payer au montant de _____ \$ – Comptes payés au montant de _____ \$ – Salaires dépôts directs au montant de 85 913,96 \$
 - 4.2 Pour rejeter des soumissions – Appel d'offres sur invitation – Réalisation d'un audit organisationnel
 - 4.3 Pour autoriser un système d'antennes de radiocommunication et de radiodiffusion de Vidéotron situé sur le numéro de lot 5 161 797 au cadastre du Québec – Canton de Low
 - 4.4 Pour dénoncer la modification au règlement sur la langue de l'administration (RLA) – Abolition de l'exemption de 5 000 \$
 - 4.5 **RÈGLEMENT NUMÉRO 2026-003 – Règlement no. 2026-003 pour abroger et remplacer le règlement portant le numéro 2025-002 déléguant à des fonctionnaires de la municipalité le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence et règles de contrôle et de suivis budgétaires**
 - 4.5.1 Pour adopter le règlement portant le numéro 2026-003 – Pour abroger et remplacer le règlement portant le numéro 2025-002 déléguant à des fonctionnaires de la municipalité le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence et règles de contrôle et de suivis budgétaires
 - 4.6 Pour établir le calendrier – Séances ordinaires – Année 2027
 - 4.7 Pour radier une créance irrécouvrable au matricule 1001-00-0000
 - 4.8 Pour renouveler la licence de sécurité du pare-feu T40 pour une durée d'une année – Groupe DL solutions informatiques
 - 4.9 Pour abroger et remplacer la résolution portant le numéro 2026-07-116 – Pour approuver la liste des immeubles devant être mis en vente pour défaut de paiement des taxes – Autoriser le bureau de la direction générale à transmettre ladite liste des immeubles
 - 4.10 Pour nommer les signataires – Comptes de la Municipalité du canton de Low – Effets bancaires et autres documents
 - 4.11 Pour abroger et remplacer la résolution portant le numéro 2025-02-032 – Entériner l'utilisation de la carte de crédit visa et autoriser l'utilisation par les détenteurs

5. Sécurité publique

- 5.1 Pour adopter le plan municipal de la sécurité civile – Révision septembre 2026

6. Travaux publics

- 6.1 Pour autoriser la présentation d'une demande d'aide financière – Programme d'aide à la voirie locale volet redressement – Sécurisation – Chemin McDonald
- 6.2 Pour retenir les services de monsieur Albert Lafrenière à titre de Directeur des services techniques à compter du 21 septembre 2026

7. Environnement et Hygiène du milieu

- 7.1 Pour appuyer la municipalité de Namur – Opposition à la fermeture des bureaux de la protection de la faune sur le territoire québécois
- 7.2 Pour déclarer l'opposition du canton de Low à l'exploration et à l'exploitation minières sur son territoire et demandant l'exercice des pouvoirs d'intérêt public prévus à la loi sur les mines
- 7.3 Pour appuyer la Municipalité de Lac-Sainte-Marie dans ses démarches auprès du ministère de l'environnement, de la lutte contre les changements climatiques, de la faune et des parcs et Éco Entreprise Québec (ÉEQ) concernant son retrait comme organisme signataire pour l'entente de partenariat avec Éco Entreprises Québec (ÉEQ) et ses demandes de modification de la loi sur la qualité de l'environnement

8. Urbanisme

- 8.1 SECOND PROJET RÈGLEMENT NUMÉRO (2026-XXX) - Pour amender le règlement d'urbanisme portant le numéro 02-93 « Règlement de zonage » – Normes relatives au plan de zonage de façon à incorporer la délimitation des îles se trouvant sur la rivière Gatineau
 - 8.1.1 Pour adopter le second projet de règlement (2026-xxx) - Pour amender le règlement d'urbanisme portant le numéro 02-93 « Règlement de zonage » – Normes relatives au plan de zonage de façon à incorporer la délimitation des îles se trouvant sur la rivière Gatineau
- 8.2 RÈGLEMENT NUMÉRO 2026-004 - Pour amender le règlement d'urbanisme portant le numéro 04-93 « Règlement de lotissement » – Normes relatives aux lotissements sur les îles
 - 8.2.1 Pour adopter le règlement 2026-004 - Pour amender le règlement d'urbanisme portant le numéro 04-93 « Règlement de lotissement » – Normes relatives aux lotissements sur les îles
- 8.3 Pour appuyer la Municipalité de Blue Sea – Oppositions à l'interdiction de nouveaux chemins, morcellements et l'interdiction de construction sur un terrain enclavé

9. Loisirs, culture et communication

- 9.1 Pour appuyer la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau – Établissement du pôle de détention de fin de semaine au poste de la Sûreté du Québec de Maniwaki
- 9.2 Pour autoriser la signature – Renouvellement du Protocole d'entente avec l'organisme Être et Devenir / Be and Become – Parrainage fiscal
- 9.3 Pour octroyer une commandite à l'équipe de hockey senior Paugan Falls Rapids
- 9.4 Pour accepter la démission de madame Chantal Rodrigue– Responsable de la bibliothèque
- 9.5 Pour retenir les services de madame Catherine Kammer-Mayer à titre de responsable de la bibliothèque à compter du 22 septembre 2026

10. Correspondance, documents et information

- 10.1 S/O

11. 2^e période de questions

12. Pour accepter la levée de la séance



Municipalité du Canton de Low
4A, chemin d'Amour
Canton de Low (Québec) J0X 2C0

Tél. : 819 422-3528
Télec. : 819 422-3796
www.lowquebec.ca

**AGENDA OF A REGULAR MEETING OF THE COUNCIL OF
THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF LOW WHICH WILL BE HELD AT
4C D'AMOUR ROAD (HERITAGE HALL) ON SEPTEMBER 8TH, 2026, AT 7:00 P.M.**

1. To adopt the agenda
2. 1st Question Period
3. To adopt the minutes of the regular meeting of the municipal council held on August 3rd, 2026 and the extraordinary meeting of the municipal council held on August 3rd, 2026
4. **Administration**
 - 4.1 To accept accounting report 2026-08 – Authorize the office of the director general to make payments – Accounts payable in the amount of \$_____ – Accounts paid in the amount of \$_____ – Salaries paid via direct deposit in the amount of \$85,913.96
 - 4.2 To reject bids – Invitation-only bidding – Conducting an organizational audit
 - 4.3 To approve a radio communications and broadcasting antenna system belonging to Vidéotron, located on lot no. 5 161 797 in the Québec cadastre – Township of Low
 - 4.4 To condemn the amendment to the regulation on the language of administration – Abolition of the \$5,000 exemption
 - 4.5 BY-LAW NUMBER 2026-003 – By-law to repeal and replace by-law no. 2025-002 delegating to officials of the municipality the power to authorize expenses and to grant contracts consequently and rules for the control and follow-up of the budget
 - 4.5.1 To adopt by-law no. 2026-003 – To repeal and replace by-law no. 2025-002 delegating to officials of the municipality the power to authorize expenses and to grant contracts consequently and rules for the control and follow-up of the budget
 - 4.6 To establish calendar – Regular meetings – Year 2027
 - 4.7 To write off uncollectible receivable for registration number 1001-00-0000
 - 4.8 To renew T40 firewall security license for one year – Group DL solutions informatiques
 - 4.9 To repeal and replace the resolution bearing number 2026-07-116 – To approve the list of immovables to be put up for sale for non-payment of taxes – To authorize the office of the general direction to transmit said list of immovables
 - 4.10 To appoint signatories – Accounts of the municipality of the Township of Low – Financial documents and other documents
 - 4.11 To repeal and replace the resolution bearing the numbers 2025-02-032 – Endorse the use of the visa credit card and authorize use by the holders
5. **Public safety**
 - 5.1 To adopt the municipal civil protection plan – September 2026 revision
6. **Public works**
 - 6.1 To authorize the submission of an application for financial assistance – Local road assistance program, recovery and safety component – McDonald road
 - 6.2 To retain the services of Mr. Albert Lafrenière as Director of technical services effective September 21, 2026

7. Environmental hygiene

- 7.1 To support the opposition to the closure of wildlife protection offices throughout Québec
- 7.2 To declare the opposition of the Township of Low to mining exploration and mining operations on its territory and requesting the exercise of the public-interest powers of the mining act
- 7.3 To support the Municipality of Lac-Sainte-Marie in its efforts with the ministry of the environment, climate change, wildlife, and parks and Éco Entreprise Québec (ÉEQ) regarding its withdrawal as a signatory to the partnership agreement with Éco Entreprises Québec (ÉEQ) and its requests to amend the environmental quality act

8. Urban planning

- 8.1 SECOND PROJECT BY-LAW NUMBER (2026-XXX) –Second draft regulation (2026-xxx) — To amend Urban planning regulation no. 02-93, “Zoning bylaw” — Standards for zoning plans to include the boundaries of islands located on the Gatineau river
 - 8.1.1 To adopt the second draft regulation (2026-xxx) — To amend Urban planning regulation no. 02-93, “Zoning bylaw” — Standards for zoning plans to include the boundaries of islands located on the Gatineau river
- 8.2 BY-LAW NUMBER 2026-004 - To amend Urban planning regulation no. 04-93, “Subdivision regulation” — Standards governing subdivisions on the islands
 - 8.2.1 To adopt regulation 2026 004 — To amend Urban planning regulation no. 04-93, “Subdivision regulation” — Standards governing subdivisions on the islands
- 8.3 To support the Municipality of Blue Sea – Objections to the ban on new roads, land subdivisions, and the ban on construction on enclosed land

9. Recreation, culture and communication

- 9.1 To support the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau - Establishment of the weekend detention center at the Maniwaki sécurité du Québec station
- 9.2 To authorize signature – Renewal of the memorandum of understanding with the organization Be and Become / Être et Devenir – Fiscal sponsorship
- 9.3 To award a sponsorship to the Pagan Falls Rapids senior hockey team
- 9.4 To accept the resignation of Mrs. Chantal Rodrigue – Library coordinator
- 9.5 To appoint Mrs. Catherine Kammer-Mayer as Library coordinator, effective September 22, 2026

10. Correspondence, documents and information

- 11.1 N/A

11. 2nd question period

12. To accept the closure of the session